

# Valutazione di esito nei servizi di Neuropsichiatria dell'Infanzia e dell'Adolescenza con gli strumenti della famiglia CANS

## CANS outcome evaluation in child and adolescent neuropsychiatric services

S. Benzoni\*, A. Chinello°, A. Didoni°, A. Di Troia°, A. Parascenzo°, F. Peronace°, A. Costantino\*

\*Neuropsichiatra Infantile, °Psicologo, Unità Operativa di Neuropsichiatria dell'Infanzia e dell'Adolescenza, Fondazione IRCCS Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico, Milano

### Riassunto

Gli autori approfondiscono il tema della valutazione di esito in neuropsichiatria dell'infanzia e dell'adolescenza. Evidenziano la necessità che essa avvenga tenendo conto delle diverse dimensioni coinvolte, dei diversi punti di vista di utente, contesto e operatori e dei punti di forza dell'utente e del contesto, e che possa essere orientata alla individuazione delle priorità per gli interventi e alla costruzione di concordanza e partecipazione. Descrivono *Transformational COLLABORATIVE Outcomes Management (TCOM)*, un nuovo modello multidimensionale e multiassiale per la valutazione di esito, che utilizza un set di strumenti detti *Child and Adolescent Needs and Strengths scales (CANS)* per la valutazione di esito. Illustrano infine i primi step della validazione e sperimentazione italiana di CANS.

**Parole chiave:** Valutazione di esito, Salute mentale in infanzia e adolescenza, *Transformational COLLABORATIVE Outcomes Management*, *Child and Adolescent Needs and Strengths scales*

### Summary

*The issue of outcome EVALUATION in childhood and adolescent neuropsychiatry is discussed. Authors highlight the need for it to take place taking into account the different dimensions INVOLVED, the different points of VIEW of the user, context and operators, the strengths of the patient and the context. Outcome EVALUATION should be oriented towards identifying priorities for interventions and construction of concordance and participation. Authors describe Transformational COLLABORATIVE Outcomes Management (TCOM,) a new multidimensional and multiassial model for outcome EVALUATION, which uses a set of tools called Child and Adolescent Needs and Strengths scales (CANS). Finally, they illustrate the first steps of the Italian VALIDATION and testing of CANS.*

**Key words:** Outcome evaluation, Child and adolescent mental health, Transformational Collaborative Outcomes Management, Child and Adolescent Needs and Strengths scales

### CORRISPONDENZA

Stefano Benzoni, via Andrea Massena 3, 20100 Milano - E-mail: stefano.benzoni@policlinico.mi.it